



អតិថិជនក្រុមហ៊ុន
CORPORATE CUSTOMERS / 企业客户

CIF ព័ត៌មានក្រុមហ៊ុន / Corporate Information / 公司信息

ឈ្មោះក្រុមហ៊ុនជាភាសាអង់គ្លេស / Corporate name in English / 公司英文名称

EN

ឈ្មោះក្រុមហ៊ុនជាភាសាខ្មែរ / Corporate name in Khmer / 公司柬文名称

KH

ឯកសារគតិយុត្តិ / Legal document / 合法文件 :

☐ វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម / Certificate of Incorporation / 公司注册证书

☐ លក្ខន្តិកៈ ឬអនុស្សរណៈ / Memorandum of Association / 公司章程

☐ ផ្សេងៗ / Other / 其他

ប្រភេទក្រុមហ៊ុន / Type of company / 公司类型

☐ សហគ្រាសឯកបុគ្គល / Sole Proprietorship / 独资

☐ អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល / NGOs / 非政府组织

☐ ក្រុមហ៊ុនសហកម្មសិទ្ធិទូទៅ / General Partnership / 普通股份公司

☐ ផ្សេងៗ / Other / 其他

☐ ក្រុមហ៊ុនសហកម្មសិទ្ធិមានកម្រិត / Limited Partnership / 有限股份公司

☐ ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត / Private Limited Company / 私人有限公司

☐ ក្រុមហ៊ុនមហាជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត / Public Limited Company / 公共有限责任公司

ថ្ងៃចុះលិខិត / Issue date / 发行日期

អ៊ីម៉ែល / E-mail / 邮件 :

អាសយដ្ឋានចុះបញ្ជី / Register address / 注册地址

លេខទូរស័ព្ទ / Contact numbers / 电话号码

/

គោលបំណងនៃការបើកគណនី / Purpose of account opening / 开户目的

CIF គណនីក្រុមហ៊ុន / Coperate account / 公司信息

(1) ប្រភេទគណនី

Account Type / 账户类型

- រូបិយប័ណ្ណ

Currency / 货币类型

- លេខសម្គាល់អ្នកក្រុមគណនី

CIF / 客户识别码

ត្រូវជា

Relationship / 成为

(2) ប្រភេទគណនី

Account Type / 账户类型

- រូបិយប័ណ្ណ

Currency / 货币类型

- លេខសម្គាល់អ្នកក្រុមគណនី

CIF / 客户识别码

ត្រូវជា

Relationship / 成为

CIF ព័ត៌មានអ្នកក្រុមគណនី / CIF joint account / 联名者账户

ចំណូលប្រចាំខែគិតជាមធ្យម / Average Monthly Income / 平均每月收入

☐ 0 - USD225 (Non Farmer)

☐ > USD50,000 - USD1,000 000 (SME)

☐ > USD450 - USD11,000 (SA)

☐ >= USD150 - USD225 (Farmer)

☐ >= USD100 - USD450 (SMM)

☐ > USD255 - USD50,000 (SEMM)

ហ៊ានន្តរ / Title / 称呼 :

☐ កញ្ញា / Miss / 小姐

☐ លោក / Mr. / 先生

☐ លោកស្រី / Mrs. / 夫人

☐ ផ្សេងៗ / Other / 其他

នាមត្រកូល / Family Name / 姓:

EN

KH

នាមខ្លួន / Given Name / 名:

EN

KH

ស្ថានភាពគ្រួសារ / Marital Status / 婚姻状况: • ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត / Date of birth / 出生日期

☐ រៀបការ / Married / 已婚

☐ ពោះម៉ាយ / Widower / 鳏夫

☐ អនិវាសនជន / Non Resident / 非当国居民

☐ នៅលីវ / Single / 单身

☐ មេម៉ាយ / Widow / 寡妇

• សញ្ជាតិ / Nationality / 国籍

ទីកន្លែងកំណើត / Place of birth / 出生地址

អាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនងនៅកម្ពុជា / Cambodia contact address / 柬埔寨联系地址

គោលបំណងនៃការបើកគណនី / Purpose of account opening / 开户目的

លេខទូរស័ព្ទ / Contact / 电话号码

អ៊ីម៉ែល / E-mail / 邮件

បណ្តាញទំនាក់ទំនងសង្គម / Social Media / 社交媒体

លិខិតសម្គាល់ខ្លួន / Legal Document / 合法证件:

☐ អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ / National ID / 身份证

☐ លិខិតឆ្លងដែន / Passport / 护照

☐ សៀវភៅគ្រួសារ / Family book / 家庭户口

☐ លិខិតបញ្ជាក់ទីលំនៅ / Address certificates / 居住证明

លេខ / Number / 号码

ថ្ងៃចុះលិខិត / Issue date / 发行日期

ថ្ងៃផុតកំណត់ / Expiry date / 有效期

CIF ព័ត៌មានអ្នកក្រុមគណនី / CIF joint account / 联名者账户

ចំណូលប្រចាំខែគិតជាមធ្យម / Average Monthly Income / 平均每月收入

☐ 0 - USD225 (Non Farmer)

☐ > USD50,000 - USD1,000 000 (SME)

☐ > USD450 - USD11,000 (SA)

☐ >= USD150 - USD225 (Farmer)

☐ >= USD100 - USD450 (SMM)

☐ > USD255 - USD50,000 (SEMM)

ហ៊ានន្តរ / Title / 称呼 :

☐ កញ្ញា / Miss / 小姐

☐ លោក / Mr. / 先生

☐ លោកស្រី / Mrs. / 夫人

☐ ផ្សេងៗ / Other / 其他

នាមត្រកូល / Family Name / 姓:

EN

KH

នាមខ្លួន / Given Name / 名:

EN

KH

ស្ថានភាពគ្រួសារ / Marital Status / 婚姻状况: • ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត / Date of birth / 出生日期

☐ រៀបការ / Married / 已婚

☐ ពោះម៉ាយ / Widower / 鳏夫

☐ អនិវាសនជន / Non Resident / 非当国居民

☐ នៅលីវ / Single / 单身

☐ មេម៉ាយ / Widow / 寡妇

• សញ្ជាតិ / Nationality / 国籍

ទីកន្លែងកំណើត / Place of birth / 出生地址

អាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនងនៅកម្ពុជា / Cambodia contact address / 柬埔寨联系地址

គោលបំណងនៃការបើកគណនី / Purpose of account opening / 开户目的

លេខទូរស័ព្ទ / Contact / 电话号码

អ៊ីម៉ែល / E-mail / 邮件

បណ្តាញទំនាក់ទំនងសង្គម / Social Media / 社交媒体

ទីកន្លែងកំណើត / Place of birth / 出生地址

អាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនងនៅកម្ពុជា / Cambodia contact address / 柬埔寨联系地址

គោលបំណងនៃការបើកគណនី / Purpose of account opening / 开户目的

អ៊ីមែល / E-mail / 邮件

បណ្តាញទំនាក់ទំនងសង្គម / Social Media / 社交媒体

• លិខិតសម្គាល់ខ្លួន / Legal Document / 合法证件:

☐ អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ / National ID / 身份证

☐ លិខិតឆ្លងដែន / Passport / 护照

☐ សៀវភៅគ្រួសារ / Family book / 家庭户口

☐ លិខិតបញ្ជាក់ទីលំនៅ / Address certificates / 居住证明

☐ ផ្សេងៗ / Other / 其他

លេខ / Number / 号码

ថ្ងៃចុះលិខិត / Issue date / 发行日期

ថ្ងៃផុតកំណត់ / Expiry date / 有效期

MB ស្នើសុំប្រើប្រាស់សេវាធានាការចល័ត / Request Mobile Banking Service / 手机银行申请

☐ បាទ/ បាទ / Yes / 是

☐ ទេ / No / 否

• កញ្ចប់សេវា / Service Package / 服务级别

☐ ធម្មតា / Normal / 普通级

☐ វី.អាយ.ភី / VIP / VIP 贵宾级

☐ អតិថិជនអន្តរជាតិ / International Customer / 国际级

• ប្រភេទអតិថិជន / Customer Type / 客户级别

☐ អតិថិជន / Customer / 客户

☐ បុគ្គលិក / Staff / 员工

☐ លេខសម្គាល់បុគ្គលិក / Staff ID / 员工编号

- លេខសម្គាល់អតិថិជន / CIF / 客户识别码:

- គណនីគោល / Main Account / 主账户:

- លេខទូរសព្ទភ្ជាប់ធានាការចល័ត / Registered Phone Number / 注册电话号码:

• ព័ត៌មានអំពីសេវាកម្ម / Service Information / 服务信息

☐ ប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុ / Financial Transaction / 金融交易

☐ ប្រតិបត្តិការមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ / Non Financial Transaction / 非金融交易

• កម្រៃសេវា / Fee Charge / 手续费

☐ សាច់ប្រាក់ / By Cash / 现金

☐ គណនី / By Account / 账户:

ATM ស្នើសុំប្រើប្រាស់ប័ណ្ណ / Request Card / 卡型申请

☐ បាទ/ បាទ / Yes / 是

☐ ទេ / No / 否

• ឆាមបោះលើប័ណ្ណ / Emboss Name / 卡名:

• លេខទូរសព្ទភ្ជាប់ប័ណ្ណអេឌីអិម / Registered Phone Number / 验证电话号码:

• ប្រភេទអតិថិជន / Customer Type / 客户级别:

☐ អតិថិជន / Customer / 客户

☐ អតិថិជនប្រាក់បៀវត្ស / Payroll Customer / 工资单客户

☐ បុគ្គលិក / Staff / 员工

លេខសម្គាល់បុគ្គលិក / Staff ID / 员工卡号:

• ប្រភេទប័ណ្ណ / Card Type / 卡型:

☐ ប័ណ្ណអេឌីអិម / ATM Debit Card / 提款卡

☐ ប័ណ្ណឥណទានវីសា / VISA Debit Card / 提款卡/储蓄卡

- ប័ណ្ណឥណទាន / Debit Card / 借记卡:

☐ ប័ណ្ណអេឌីអិមមាស / ATM Gold Debit Card / 黄金提款卡

☐ ផ្សេងៗ / Other / 其他

- ប័ណ្ណឥណទានវីសា / VISA Credit Card / 信用卡:

☐ ប័ណ្ណឥណទានមាស / VISA Gold Credit Card / 黄金信用卡

☐ ប័ណ្ណឥណទានប្រាក់ / VISA Silver Credit Card / 白银信用卡

☐ ផ្សេងៗ / Other / 其他

• លេខសុវត្ថិភាព / Security Number / 安全码:

- លេខសម្គាល់អតិថិជន / CIF / 客户识别码:

• គណនីភ្ជាប់ / Link Account / 链接帐户

- គណនីទី១ / First Account / 第一个帐户:

- គណនីទី២ / Second Account / 第二个帐户:

- គណនីទី៣ / Third Account / 第三帐户:

- កម្រៃសេវា / Fee Charge / 手续费

☐ សាច់ប្រាក់ / By Cash / 现金

☐ គណនី / By Account / 从账号

យើងខ្ញុំ/ខ្ញុំសូមអះអាងថា រាល់ព័ត៌មានដែលផ្តល់ជូនខាងលើគឺ ពិតជាត្រឹមត្រូវ និងមានទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខច្បាប់ / I/We hereby confirm that all the information given above is accurate and correct and bearing legal obligation / 我/我们在此确认所有上面给出的信息是完全正确并负责法律责任。

យើងខ្ញុំ/ខ្ញុំយល់ព្រមតាមលក្ខខណ្ឌនៃការប្រើប្រាស់ផលិតផល និងសេវាកម្មរបស់ធនាគារ ប្រៃសណីយ៍កម្ពុជា ក.អ / I/We fully agree terms and condition of Products and Services of Cambodia Post Bank PLC. / 我/我们同意 CambodiaPost Bank PLC 产品和服务的条款和条件。

យោងតាមគំរូហត្ថលេខាគណនី

Account Speciment Signature

ហត្ថលេខា ឬស្នាមមេដៃម្ចាស់គណនី

Account holder's signature or thumbprint / 账户持有人签名或指印

យោងតាមគំរូហត្ថលេខាគណនី

Account Speciment Signature

ហត្ថលេខា ឬស្នាមមេដៃអ្នករួមគណនី

Joint holder's signature or thumbprint / 联合人的签名或指印

យោងតាមគំរូហត្ថលេខាគណនី

Account Speciment Signature

ហត្ថលេខា ឬស្នាមមេដៃអ្នករួមគណនី

Joint holder's signature or thumbprint / 联合人的签名或指印

សម្រាប់ធនាគារ / For bank use only / 银行专用

សម្រាប់ព័ត៌មានសេវាធានាការចល័ត / ប័ណ្ណ

បានអនុម័ត / Authorized By

រៀបចំដោយ / Prepared By

Customer No.												A/C No. 1 :							Product Code:.....	
Cost Center	Sector				Officer ID:							A/C No. 2 :							Product Code:.....	
Customer Status	Ownership	Customer type			Customer Rating	Opening Date:						A/C No. 3 :							Product Code:.....	
សម្រាប់ព័ត៌មានក្នុងប្រព័ន្ធ T24											Cost Center :				Officer ID:					
											Relation Manager ID:				Opening Date:					
											Relation Manager Name:									
											Referral By:.....					Referral ID:.....				
											សម្រាប់ព័ត៌មានក្នុងប្រព័ន្ធ T24									
Authorised/Deleted By					Created By					Authorised/Deleted By					Opened By					